

# PHILIPS

Безпроводна  
колонка

Серії 1000

TAS1209



## Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб і скористайтеся підтримкою на вебсайті:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Зміст

<b>1 Важливо</b>	<b>2</b>	<b>7 Примітки</b>	<b>10</b>
Техніка безпеки	2	Відповідність нормам	10
Догляд за виробом	3	Турбота про довкілля	10
<b>2 Ваша бездротова колонка</b>	<b>4</b>	Заява про відповідність вимогам Федеральної комісії зі зв'язку США й Міністерства промисловості Канади	11
Комплектація	4	Повідомлення про торговельну марку	12
Огляд колонки	4		
<b>3 Початок роботи</b>	<b>5</b>		
Заряджання вбудованого акумулятора	5		
Увімкнення й вимкнення	5		
<b>4 Програвання з пристроїв Bluetooth</b>	<b>6</b>		
Підключення динамік до пристрою Bluetooth	6		
Індикатор Bluetooth	6		
Керування відтворенням	6		
Керування телефонними викликами	6		
Сполучення в режимі стерео	7		
<b>5 Інформація про виріб</b>	<b>8</b>		
<b>6 Усунення несправностей Bluetooth</b>	<b>9</b>		
Загальні	9		
Bluetooth	9		

# 1 Важливо

## Техніка безпеки

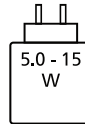
### Важливі інструкції з техніки безпеки

- Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на задній або нижній стороні головного блоку.
- Краплі та бризки не повинні потрапляти на динамік.
- Не розміщувати на динаміку джерела небезпеки (наприклад, предмети, наповнені рідиною, запалені свічки).
- Переконайтеся, що навколо динаміка достатньо вільного простору для вентиляції.
- Обережно використовуйте динамік у середовищі з температурою від 0°C до 40°C.
- Використовуйте лише зазначені виробником кріплення/аксесуари.

### Запобіжні заходи під час роботи з акумуляторами

- Неправильна заміна акумулятора може призвести до вибуху. Установлюйте елементи живлення лише такого самого або аналогічного типу.
- Не допускайте надмірного нагрівання елементів живлення (акумуляторів чи батарейок), наприклад від сонячних променів, вогню тощо.
- Експлуатація акумулятора за надзвичайно високих чи низьких температур і за умов низького тиску на великій висоті над рівнем моря може становити небезпеку.

- Не замінюйте акумулятор акумулятором неправильного типу, що може призвести до порушення захисту (наприклад, деякими типами літєвих акумуляторів).
- Не кидайте акумулятор у вогонь, гарячу піч чи духовку, не розрізайте й не ламайте його механічними засобами, оскільки це може спричинити вибух.
- Не залишайте акумулятор у місцях з надзвичайно високою температурою або з надзвичайно низьким тиском, оскільки це може спричинити вибух або витік легкозаймистої рідини чи газу.
- Для забезпечення максимальної швидкості заряджання вихідна потужність зарядного пристрою повинна знаходитися в діапазоні від мінімум 5 Вт, потрібних для радіообладнання, до максимум 15 Вт.



## Догляд за виробом

- Для очищення виробу використовуйте лише серветки з мікрофібри.
- Зверніть увагу, що пристрій містить вбудовані літієві акумулятори. Ємність літієвих акумуляторів із часом зменшується через їхню особливість, яка полягає в саморозряджанні. Щоб акумулятор вашого пристрою прослужив довше, ми рекомендуємо заряджати вбудований літієвий акумулятор до рівня приблизно 50 % кожні 6 місяців, коли пристрій не використовується.



### Попередження

- Ніколи не знімайте корпус цього динаміка.
- Не змашуйте жодну частину динаміка.
- Розмістіть цей динамік на рівну, тверду та стійку поверхню.
- Ніколи не ставте цей динамік на інше електричне обладнання.
- Використовуйте цей динамік лише в приміщенні. Тримайте цей динамік подалі від води, вологи та предметів, наповнених рідиною.
- Тримайте цей динамік подалі від прямих сонячних променів, відкритого вогню чи тепла.
- Існує небезпека вибуху під час заміни акумулятора на акумулятор неправильного типу.

## 2 Ваша бездротова колонка

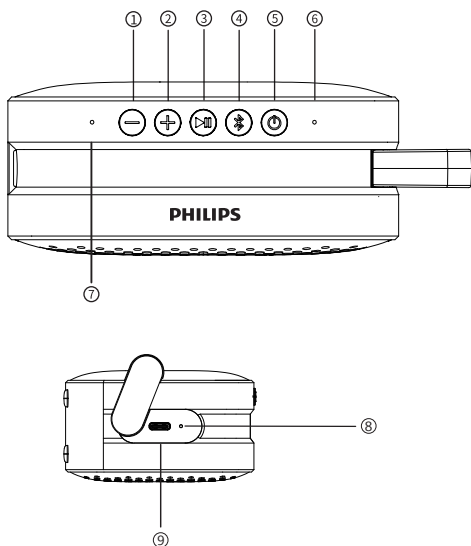
Вітаємо вас із придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на сторінці [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Комплектація

Перевірте комплектацію:

- Динамік
- Кабель USB
- Короткий посібник користувача / паспорт безпеки / гарантія

### Огляд колонки



- ① **—**  
Зменшення гучності
- ② **+**  
Збільшення гучності
- ③ **⏸**  
Відтворення аудіо або пауза / прийом або відхилення виклику
- ④ **📶**  
З'єднання Bluetooth / стерео
- ⑤ **⏻**  
Увімкнення й вимкнення колонки
- ⑥ **Світлодіодний індикатор**  
Індикація стану живлення / Bluetooth / стерео
- ⑦ **Мікрофон**
- ⑧ **Світлодіодний індикатор**  
Індикація низького заряду / заряджання батареї
- ⑨ **DC IN (ВХІД ПОСТІЙНОГО СТРУМУ)**  
Заряджання вбудованого акумулятора

## 3 Початок роботи

Завжди виконуйте вказівки з цього розділу в зазначеній послідовності.

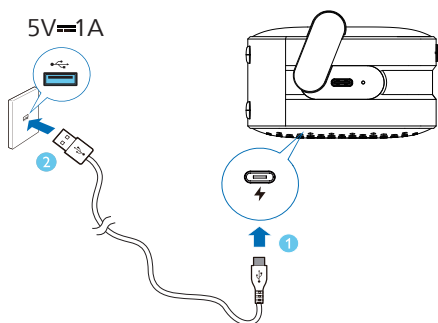
### Заряджання вбудованого акумулятора

Колонка живиться від вбудованого акумулятора.

#### Примітка

- Перш ніж використовувати пристрій, повністю зарядіть вбудований акумулятор.

З'єднайте роз'єм USB-C на колонці з розеткою (5 V = 1 A) за допомогою кабелю USB, що йде в комплекті.



- ↳ Коли колонка заряджається, світлодіодний індикатор світиться червоним.
- ↳ Коли колонка повністю заряджена, світлодіодний індикатор вимикається.

- ↳ Коли рівень заряду батареї менше 10%, ви чутимете відповідну голосову підказку кожні 60 секунд.
- ↳ Коли рівень заряду батареї менше 2%, колонка вимкнеться.



#### Увага

- Ризик пошкодження колонки! Переконайтеся, що напруга живлення відповідає напрузі, зазначеній на задній або нижній стороні колонки.
- Ризик ураження електричним струмом! Від'єднуючи кабель USB, завжди тягніть за штекер. Ніколи не тягніть власне за кабель.
- Використовуйте тільки кабель USB, зазначений виробником, або той, який іде в комплекті з колонкою.

### Увімкнення й вимкнення

Щоб увімкнути колонку, натисніть

- ↳ Ви почуєте звукове підтвердження.

Щоб вимкнути колонку, натисніть

- ↳ Ви почуєте звукове підтвердження.



#### Примітка

- У разі, якщо з пристрою Bluetooth протягом 15 хвилин не надходить аудіосигнал, колонка автоматично вимкнеться.



# 4 Програвання з пристроїв Bluetooth

## Підключення динамік до пристрою Bluetooth

З цією колонкою ви можете насолоджуватися аудіо з вашого пристрою Bluetooth.

### Примітка

- Переконайтеся, що на вашому пристрої увімкнено функцію Bluetooth.
- Максимальна відстань для створення пари між колонкою та пристроєм Bluetooth становить 30 метрів (99 футів).
- Тримайте подалі від будь-яких інших електронних пристроїв, які можуть створювати перешкоди.






1. Щоб увімкнути колонку, натисніть . Вона автоматично ввійде в режим створення пари Bluetooth, а білий світлодіод буде повільно блимати. Щоб увійти в режим створення пари Bluetooth, також можна натиснути .
2. Для сполучення з пристроєм увімкніть на ньому Bluetooth і виберіть «Philips S1209» зі списку Bluetooth.
3. Щоб розпочати трансляцію музики, відтворіть аудіофайл на пристрої Bluetooth.

## Індикатор Bluetooth




Світлодіодна індикація	Стан Bluetooth
Швидко блимає білим	Готовність до сполучення
Повільно блимає білим	Повторне підключення останнього підключеного пристрою
Немигтливий синій	Під'єднано

## Керування відтворенням

### Під час відтворення




-  Натисніть, щоб призупинити або відновити відтворення
-  Натисніть двічі, щоб відтворити наступну композицію
-  Натисніть тричі, щоб відтворити попередню композицію
-  Коротке натискання для зменшення / збільшення гучності на одну позначку
-  Довге натискання для безперервного зменшення / збільшення гучності

## Керування телефонними викликами


-  Натисніть, щоб прийняти або завершити виклик
-  Натисніть й утримуйте, щоб відхилити виклик
-  Відрегулюйте гучність

## Сполучення в режимі стерео

Для отримання стереозвуку можна створити пару між двома ідентичними бездротовими колонками (Philips S1209).

1. Натисніть кнопку  на обох колонках, щоб увімкнути їх, після чого вони автоматично увійдуть у режим сполучення Bluetooth. Довге натискання кнопки  на будь-якій колонці, щоб від'єднатися від пристрою Bluetooth. У якості основної колонки використовуватиметься колонка, під'єднана до пристрою Bluetooth.
2. Щоб увійти в режим створення стереопари, двічі натисніть  на обох колонках, при цьому світлодіодний індикатор блиматиме білим і синім по чергово. Після встановлення з'єднання ви почуєте звукове підтвердження, світлодіод основної колонки почне світитися немиготливим синім, світлодіод допоміжної колонки – немиготливим білим.
3. Щоб відтворити аудіо / увімкнути паузу / відрегулювати гучність на обох колонках, натисніть  /  /  на будь-якій колонці.
4. Щоб вийти з режиму стерео, двічі натисніть  на будь-якій колонці.

### Примітка

- Щоб очистити інформацію про створені пари, натисніть й утримуйте  протягом 3 секунд, поки світлодіод не почне швидко блимати білим.



# 5 Інформація про виріб

## Примітка

- Інформація про продукт може бути змінена без попереднього повідомлення.

## Загальна інформація

Порт USB	5В = 1А
Вбудований літійевий акумулятор	1500 мАг
Розміри (Ш x В x Г)	123,5 x 79 x 46 мм
Вага (основний блок)	195 г
Робоча температура	0°C - 40°C

## Підсилювач

Вихідна потужність (середньоквадратична)	5 Вт
Частотна характеристика	110 Гц ~ 18 кГц
Співвідношення сигнал/шум	>70 дБ

## Динамік

Імпеданс	4Ω
Максимальна вхідна потужність	5 Вт
Головка	Діаметр 40 мм
Пасивні випромінювачі	1

## Bluetooth

Версія Bluetooth	5.3
Діапазон частот	2402 - 2480 МГц
Максимальна потужність передавання	<10 дБм
Сумісні профілі Bluetooth	Підтримує a2dp/avctp/avrcp/hfp
Радіус дії Bluetooth	на відкритій місцевості Bluetooth до 30 м, бездротове стерео до 10 м

## 6 Усунення несправностей



### Попередження

- Ніколи не знімайте корпус колонки.

Самостійний ремонт колонки призводить до втрати гарантії. Якщо ви зіткнулися з проблемами під час використання цього динаміку, перевірте усе за пунктами далі, перш ніж звертатися в сервісне обслуговування. Якщо проблема залишається невирешеною, відвідайте веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Під час звернення до Philips переконайтеся, що колонка знаходиться поблизу й ви знаєте номер моделі й серійний номер.

## Загальні

### Немає живлення

- Переконайтеся, що колонка повністю заряджена.
- Переконайтеся, що гніздо USB колонки підключено належним чином.
- Якщо протягом 15 хвилин на колонку не надходить аудіосигнал, вона автоматично вимикається з метою енергозбереження.

### Немає звуку

- Відрегулюйте гучність на цій колонці.
- Відрегулюйте гучність на під'єднаному пристрої.
- Переконайтеся, що ваш пристрій Bluetooth знаходиться в робочому діапазоні.

### Колонка не відповідає


- Перезапустіть динамік.

## Bluetooth

### Після підключення до пристрою з підтримкою Bluetooth погана якість звуку

- Поганий прийом сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до колонки або приберіть перешкоди, які знаходяться між ними.

### Неможливо знайти [Philips S1209] на пристрої Bluetooth під час сполучення

- Натисніть й утримуйте , щоб увійти в режим створення пари Bluetooth, після чого спробуйте знову.

### Неможливо встановити з'єднання з пристроєм Bluetooth

- Функція Bluetooth пристрою не увімкнена. Див. посібник користувача пристрою, щоб дізнатися, як увімкнути функцію.
- Динамік не в режимі створення пари.
- Ця колонка вже під'єднана до іншого пристрою з підтримкою Bluetooth. Від'єднайте та повторіть спробу.

## 7 Примітки

Будь-які зміни або модифікації, внесені до цього пристрою, які прямо не схвалені компанією MMD Hong Kong Holding Limited, можуть призвести до втрати права користувача на використання виробу.

### Відповідність нормам



Ця компанія TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей виріб відповідає всім основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви ЄС 2014/53/EU.

Сертифікат відповідності можна переглянути на вебсайті [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Турбота про довкілля

Утилізація старого пристрою та елементів живлення



Цей виріб розроблено й виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки й повторного використання.



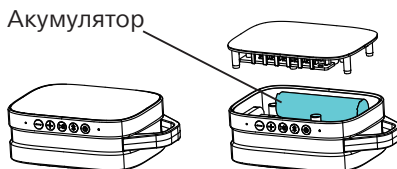
Цей символ на виробі означає, що на нього поширюється дія Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батарейки, на які поширюється дія європейського Регламенту (EU) 2023/1542, згідно з якою батарейки не можна утилізувати разом із побутовими відходами.

Ознайомтеся з місцевою системою роздільної утилізації електротехнічних і електронних виробів та батарейок. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не утилізуйте старі вироби й батарейки разом із побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів і батарейок дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.

**Видалення вбудованого акумулятора.**



Подане виключно для наочності

# Заява про відповідність вимогам Федеральної комісії зі зв'язку США й Міністерства промисловості Канади

## Інформація Федеральної комісії зі зв'язку США (FCC)

Цей пристрій відповідає нормам, встановленим частиною 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Експлуатація цього пристрою можлива лише за таких двох умов:

- ① Цей пристрій не повинен утворювати шкідливих перешкод.
- ② Цей пристрій має поглинати будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть спричиняти збої в роботі.

**Попередження:** Зміни або модифікації цього пристрою, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання норм і правил, можуть призвести до позбавлення користувача права на експлуатацію обладнання.

**Примітка.** Це обладнання пройшло перевірку та відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу «В» згідно з вимогами Частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США.

Ці обмеження впроваджено, щоб забезпечити належний захист від шкідливих перешкод у разі встановлення в житлових приміщеннях.

Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо встановлено та використовується не відповідно до інструкцій, може створювати перешкоди для радіозв'язку. Проте немає жодної гарантії відсутності перешкод в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання створює перешкоди для прийому радіо- чи телевізійного сигналу (це можна перевірити шляхом вмикання й вимикання обладнання), користувач може спробувати усунути перешкоди одним із наведених способів:

- (1) змінити напрямок чи місце розташування приймальної антени;
- (2) Збільште відстань між обладнанням і приймачем.
- (3) Під'єднати обладнання та приймач до розеток, встановлених на різних контурах електромережі.
- (4) звернутися по допомогу до продавця або досвідченого радіо-/телемайстра.

## Попередження щодо радіочастот

Пристрій пройшов перевірку, в ході якої було визначено, що він відповідає загальним вимогам щодо радіочастотного випромінювання. В аспекті випромінювання пристрій можна без обмежень використовувати як портативний.

## IC-Канада: CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Цей пристрій містить безліцензійний(-i) передавач(i) або приймач(i), які відповідають вимогам стандартів щодо безліцензійного радіозв'язку Міністерства промисловості Канади.

Експлуатація цього пристрою можлива лише за таких двох умов:

1. Цей пристрій не повинен спричиняти перешкод.
2. Цей пристрій має поглинати будь-які перешкоди, зокрема ті, що можуть спричиняти збої в роботі пристрою.

## Avis d'Industrie Canada:

### CAN ICES-(B)/NMB-(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановленим Міністерством промисловості Канади: виріб відповідає канадським нормам щодо гранично допустимих доз опромінення радіохвилями портативних пристроїв, установлених для неконтрольованого середовища, і є безпечним для використання таким чином, як це описано в цьому посібнику. Déclaration d'exposition aux radiations: Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrtlé.

---

## Повідомлення про торговельну марку



Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією MMD Hong Kong Holding Limited здійснюється тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торгові марки належать їх відповідним власникам.



Технічні характеристики можуть змінюватися без попередження.

Philips та емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією.

Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited.

TAS1209\_00\_UM\_UK\_V1.0

